



PHOTOS: SAARA LAVI



Repovesi for Mountain Bikers

On a mountain bike, you can travel longer distances in a day and have time to explore more scenery.

Repovesi also has trails that can be travelled by mountain bike. When travelling by bicycle, you can make use of all of the park entrances, and you can also reach Repovesi from the direction of Olhava in the north along the Mäntyharju–Repovesi route.

The Mäntyharju–Repovesi route is roughly 33 kilometres long, beginning in Mäntyharju and taking the cyclist to Repovesi National Park, where you can continue

biking mainly along forest roads and the biking trails marked on the map. For example, you can cycle from Tervajärvi to Saarijärvi along the edge of the restricted access danger zone. You can also take the Fox Ferry with a bicycle.

Because bicycles are not allowed on all of the national park's trails, it is a good idea to pack a small backpack and park your bike close to an interesting site that is only accessible on foot. For example, the Mustalamminvuori and Hauklamminvuori lookout points are

less than a kilometre's walk from the biking trail.

There are several campfire sites as well as reservable Lapp huts along the biking trails. You should definitely extend your biking excursion in Repovesi to the park's surrounds, which offer unexpected gems and interesting rest spots, such as the Matkoslampi lean-to shelter and forest sauna.

Please note that mountain biking in the national park is only allowed on the designated biking trails.

Basic Trail Information:



Starting point: All national park entrances, i.e. Saarijärvi, Tervajärvi and Lapinsalmi. From Olhava, you can reach the park via the Mäntyharju–Repovesi route.

Length: Within the national park, a few kilometres. The Repovesi biking trails can easily be combined with the mountain biking trails running around the park.

Accessible: When there is no snow on the ground. The trails are not maintained in winter. Tip: In the winter, you can try riding a fat bike in the park.

Level of difficulty: There are altitude differences along the trails, and the terrain is varied. Most of the trails run along easy forest roads.

Trail markings: The permitted biking trails are marked on the map. Please stay on the marked trails!

Things to see and experience: Varied forests, rocks and cliffs, and lakeside nature.

Equipment to bring along: Weather-appropriate biking gear, map of the area and toilet paper. A kit for lighting a fire.

Hop on the saddle and experience Repovesi and its surroundings on wheels!



Repovesi National Park

For more information and ideas on planning your trip and news updates: www.nationalparks.fi/en/repovesinp

f repovesikansallispuisto

Repovesi virtual guide: www.visitrepovesi.fi/en

Mäntyharju–Repovesi route: www.mantyharju-repovesi.com/en/activities/mountain-biking

Tips on Getting about in the Park:

- Repovesi is a litter-free hiking area, so please take everything that you bring to the park back out of the park.
- The trails and nature are for everyone. Please be considerate to others moving about in the park.
- Cycling responsibly will preserve the terrain. Please avoid hard braking and sensitive natural sites.
- Controlled situational speed is safe for everyone. As the faster traveller, a cyclist must be prepared to give way to others.



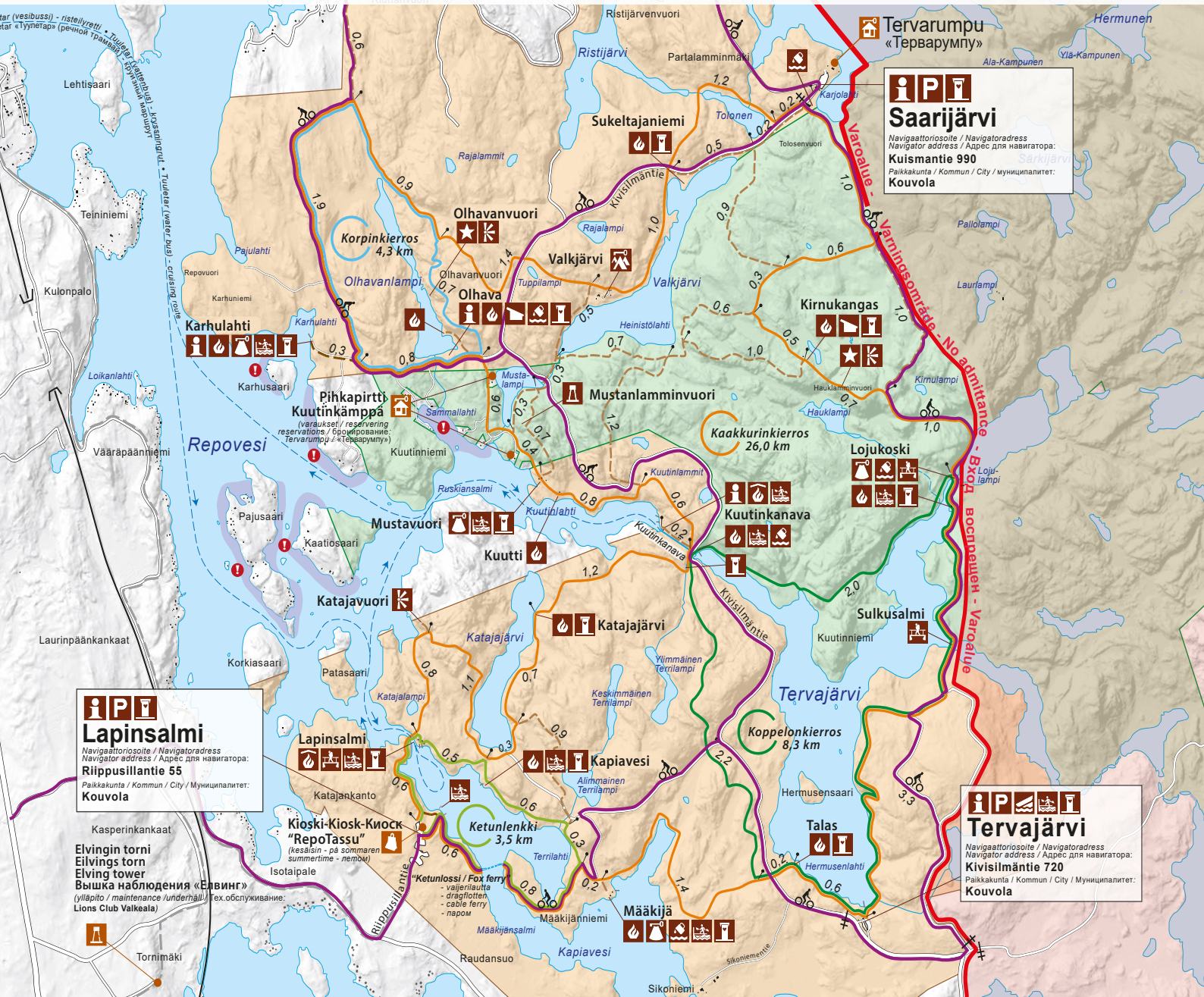
- Repoveden kansallispuisto
Reповesi Nationalpark
Reповesi National Park
Национальный парк "Reповеси"
- Arnikotkan metsän luonnonsuojeluala
Aarnikotka skog naturskyddområde
Aarnikotka Forest Nature Reserve
Заказник "Aarnikotka"
- Orastustaulu - Informationstavla -
Information board - Информационный стенд
- Pysäköintialue - Parkeringsplats -
Parking - Парковка
- Kaivo - Brunn -
Well - Питьевая вода
- Tulentekopaikka - Eldplats -
Camp-fire place - Кострище
- Keittokatos - Koksjiul -
Cooking shelter - Летняя кухня
- Laavu - Skärmskydd -
Lean-to shelter - Навес
- Varauskota - Hyreskata -
Rental lapp hut - Чум (аренда)
- Vuokrakämpä - Hyresstuga -
Rental cabin - Изба (аренда)
- Leirialue (varattava) - Lägerområde (reserverbart)
Camp (reservable) - Кемпинг
- Näkö torni - Utsiktstorn -
Senic lookout tower - Вышка наблюдения
- Kaunis näköala - Vacker utsikt -
Fine view - Красивый ландшафт

- Luonnonnähtävyys - Naturobjekt - Site of natural beauty
Природная достопримечательность
- Kävelysilta - Gångbro -
Foot bridge - Пешеходный мостик
- Kanoottilaituri - Kanotbrygga -
Canoe launching place - Место для спуска байдарки
- Veneenlaskupaikka - Båtramp -
Boat ramp - Место для спуска лодки
- Kuivakäymälä - Torrtoalett -
Dry toilet - Сухой туалет

Matkailuyritys
Privat turismföretag
Private tourism company
Туристическая компания

- Rengasreitit - Rundslingor - Circular routes -
Кольцевые маршруты**
- Ketunlenkki
Ketunlenkki rundslinga
Ketunlenkki Trail
Маршрут "Ketunlenkki" 3,5 km/km
 - Korpinkierros
Korpinkierros rundslinga
Korpinkierros trail
Маршрут "Korpinkierros" 4,3 km/km
 - Koppelon kierros
Koppelon kierros rundslinga
Koppelon kierros Trail
Маршрут "Koppelon kierros" 8,3 km/km

- Kaakkurinkierros 26,0 km/km
Kaakkurinkierros rundslinga
Kaakkurinkierros Trail
Маршрут "Kaakkurinkierros"
 - Kansallispuiston retkeilyreitti
Nationalparks led
National Park hiking route
Пешеходная тропка Национального парка
 - Muu retkeilyreitti
Övrig vandringssled
Other hiking route
Другой пешеходный маршрут
 - Pyöräily sallittu - Kykling tillåtet -
Cycling allowed
Передвижение на велосипеде разрешено
 - Tie - Väg - Road - Дорога
 - Rautatie - Järnväg - Railway - железная дорога
 - Puomi - Väg bom - Road barrier - Шлагбаум
- Kaikki reitit on merkitty maastoon oransseilla maalimerkinnoilla.
• All leder är markerat i terrängen med orange målarfärg.
• All trails are marked with orange paint in the terrain.
• Все маршруты на местности промаркированы оранжевыми метками.
 - Yksityinen mökkiranta. Pida vähintään 50 metrin etäisyyds rantaan.
• Privat område. Håll ett avstånd på minst 50 meter till stranden.
• Private Property. Leave a distance of at least 50 metres to the shore.
• Частный коттеджный пляж. Соблюдайте дистанцию как минимум в 50 метров от берега



Saarijärvi
Navigaattorissoite / Navigatoradress
Navigator address / Адрес для навигатора:
Kuismantie 990
Paikkakunta / Kommun / City / муниципалитет:
Kouvola

Lapinsalmi
Navigaattorissoite / Navigatoradress
Navigator address / Адрес для навигатора:
Riippusillantie 55
Paikkakunta / Kommun / City / муниципалитет:
Kouvola

Tervajärvi
Navigaattorissoite / Navigatoradress
Navigator address / Адрес для навигатора:
Kivisilmantie 720
Paikkakunta / Kommun / City / муниципалитет:
Kouvola

Elvingin torni
Eivlings torn
Elving tower
Вышка наблюдения «ЕЛВИНГ»
(ylläpito / maintenance / underhåll) / Фех обслуживание:
Lions Club Valkeala

Kioski-Kiosk-Киоск
"RepoTassu"
(kesäisin - på sommaren
summertime - nembu)

Ketunlenkki
Kävelysilta / Fox ferry
- väenlaute
- dragflotten
- cable ferry
- паром